

V Bruseli 22. novembra 2016
(OR. en)

14755/16

FIN 820
INST 492
PE-L 70

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Rozpočtový výbor
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. dok. Kom.:	14493/16 FIN 796
Predmet:	Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 35/2016 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2016

1. Komisia 17. novembra 2016 predložila Rade návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 35/2016.

Účelom tohto návrhu je presunúť celkovú sumu 17 909 500 EUR vo forme viazaných a platobných rozpočtových prostriedkov z rozpočtových riadkov týkajúcich sa administratívnych výdavkov vo viacerých oblastiach politiky. Z tejto celkovej sumy sa 16 771 500 EUR presúva do položky 30 01 15 01 (*Dôchodky, dávky v invalidite a odchodné*) a 1 138 000 EUR do rozpočtových riadkov týkajúcich sa vyplácania platov úradníkov v delegáciách EÚ, ako sa uvádza v dokumente 14493/16 FIN 796.

2. Cieľom tohto presunu je pokryť dodatočné potreby, ktoré sú výsledkom rozdielu medzi odhadovanou a konečnou mierou ročnej úpravy platov a dôchodkov v roku 2016, a pokryť platby súvisiace s odchodným a prenosom dôchodkových práv.

3. Rozpočtový výbor tento návrh na presun preskúmal na zasadnutí 21. novembra 2016.
 4. Rozpočtový výbor po tomto preskúmaní kvalifikovanou väčšinou rozhodol, že Výboru stálych predstaviteľov navrhne, aby Rade odporučil schváliť:
 - navrhovaný presun rozpočtových prostriedkov,
 - v tomto zmysle návrh listu uvedený v PRÍLOHE.
-

NÁVRH LISTU

Odosielateľ: predseda Rady

Adresát: predseda Komisie

Kópia: predseda Európskeho parlamentu

Vážený pán predseda,

v súlade s článkom 27 nariadenia z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách¹ si Vás dovoľujem informovať, že Rada schválila presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 35/2016 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2016.

(zdvorilostná fráza)

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002.